

CITTÀ DI TORINO

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

25 febbraio 2014

Convocata la Giunta presieduta dal Sindaco Piero Franco Rodolfo FASSINO, sono presenti, oltre al Vicesindaco Elide TISI, gli Assessori:

Maurizio BRACCIALARGHE  
Ilda CURTI  
Stefano GALLO  
Enzo LAVOLTA  
Claudio LUBATTI

Domenico MANGONE  
Gianguido PASSONI  
Mariagrazia PELLERINO  
Giuliana TEDESCO

Assente per giustificati motivi l'Assessore Stefano LO RUSSO.

Con l'assistenza del Segretario Generale Mauro PENASSO.

*Preso d'atto della deliberazione assunta dal Consiglio Circostrizionale n. 10 in data 18 febbraio 2014 ed avente per oggetto:*

C. 10 - ART. 2 COMMA 3 - ALP OVER 40 ASSOCIAZIONE LAVORO PIEMONTE. PROGETTO «OPERATORE ECOLOGICO COLLETTIVO DI QUARTIERE SIGLABILE O.E.C. DI QUARTIERE». CONCESSIONE DI UN CONTRIBUTO PARI AD EURO 2.500,00.

Il Sindaco

Informa la Giunta della deliberazione all'oggetto – che si unisce al presente provvedimento perché costituisca parte integrante e sostanziale ed invita la Giunta a prendere atto della deliberazione stessa.



NUM. DOC. 14 /2014

CITTA' DI TORINO  
Provvedimento del Consiglio Circostrizionale  
N. 10 – “MIRAFIORI SUD”  
Estratto del verbale della seduta del 18 Febbraio 2014

Convocato il Consiglio di Circostrizione n. 10 in seduta straordinaria.

Sono presenti nell'aula Consiliare del Centro Civico “R. DAVICO”, in Strada Comunale di Mirafiori n. 7 oltre al Presidente Marco NOVELLO i Consiglieri:

ARTUSO - BONO - CAMARDA - CARPINELLI – CASSANO - CHIEPPA – COLANGELO  
- D'ALBERTI - DEIANA - DE MARTINO - FRANCHI – LAINO - LA NOTTE - LODDO -  
MINUTELLO - MORRA – MURDOCCA - NUCERA – PECORARO - RENEGALDO -  
SACCHETTI - SCIASCIA - SPAMPANATO - STRINA.

In totale con il Presidente n. 25

Risultano assenti i Consiglieri: -----

Con l'assistenza del Segretario: DOTT. SSA GIUSEPPINA SCOPECE

Ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

Il presente provvedimento:

OGGETTO: C. 10 - ART. 2 COMMA 3 - ALP OVER 40 ASSOCIAZIONE LAVORO PIEMONTE. PROGETTO «OPERATORE ECOLOGICO COLLETTIVO DI QUARTIERE SIGLABILE O.E.C. DI QUARTIERE». CONCESSIONE DI UN CONTRIBUTO PARI AD EURO 2.500,00.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.10 - MIRAFIORI SUD

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 10 - ART. 2 COMMA 3 - ALP OVER 40 ASSOCIAZIONE LAVORO PIEMONTE. PROGETTO «OPERATORE ECOLOGICO COLLETTIVO DI QUARTIERE SIGLABILE O.E.C. DI QUARTIERE». CONCESSIONE DI UN CONTRIBUTO PARI AD EURO 2.500,00.

Il Presidente NOVELLO, di concerto con il Coordinatore della III Commissione Giuseppe LAINO riferisce:

Con Deliberazione Circostrizionale n. mecc. 2013 05250 del 12 novembre 2013 è stato approvato un progetto denominato “ Progetto sperimentale “Operatore ecologico collettivo di quartiere” e la concessione di un contributo pari ad Euro 1.500,00.

Tale progetto ha occupato 4 volontari tutti disoccupati con più di 40 anni per 3 – 4 ore al giorno dal lunedì al venerdì, e si è svolto nei mesi di novembre e dicembre, per un totale di 30 giorni.

In via sperimentale si è intervenuto su un area delimitata e circoscritta tra le Vie Biscaretti di Ruffia, Via Faccioli, Via Plava e Corso Unione Sovietica.

In questo modo si è contribuito con buoni risultati, a dare visibilità e rafforzare i vari soggetti che sottolineano la loro condizione di non occupati, oltre alla concreta possibilità di collaborare attivamente sul territorio cittadino alla tenuta di pulizia e decoro, integrando il lavoro di chi già ne è preposto.

In virtù di tale sperimentazione e dei suoi esiti positivi è pervenuto , da parte dell’Associazione “ALP OVER 40” Associazione Lavoro Piemonte in data 22 gennaio 2014 prot. n. 553 /1.50.1 (**all. 1**) e successiva integrazione del 05 febbraio 2014 prot. n. 1106 / 7.40.1 (**all. 2**) un progetto che vede nuovamente coinvolti soggetti disoccupati con l’intento di reinserirli in un contesto sociale attraverso il loro utilizzo in un’attività di pulizia giornaliera di marciapiedi, rivoli, manto stradale ecc., con particolare attenzione alle aree scolastiche con il perseguimento di due obiettivi come nel precedente progetto : sensibilizzazione dell’opinione pubblica sulla condizione della disoccupazione e attenzione al territorio.

Il progetto infatti prevede di intervenire, nelle aree esterne dei plessi scolastici che saranno definiti e concordati con le scuole dalla Circostrizione 10. La pulizia giornaliera delle aree perimetrali delle scuole, in sinergia con le realtà presenti sul territorio, vuole fornire un buon livello di rifinitura delle opere di pulizia e manutenzione già attivi nella città.

Il progetto è previsto nel periodo 15 febbraio - 15 maggio p.v., dal lunedì al venerdì esclusi i giorni festivi. I volontari utilizzati al giorno saranno in totale 4 per tre quattro ore al giorno ciascuno.

L'Associazione si farà carico delle spese relative alla comunicazione dell'iniziativa e richiede alla Circoscrizione la possibilità che la locandina venga pubblicizzata sul sito internet istituzionale.

L'impegno dei volontari in seno all'Associazione per l'attività in questione non costituisce in alcun modo rapporto di lavoro. L'associazione assume tutte le responsabilità in ordine alla copertura assicurativa, alla normativa sulla sicurezza (D.lgs 81/08) formazione, informazione e dotazioni nei confronti dei volontari impegnati.

A fronte della richiesta, da parte dell'Associazione Alp Over 40 per tale progetto di un contributo a parziale copertura delle spese per un preventivo di spesa pari ad Euro 3.200,00, la Circoscrizione intende sostenere l'iniziativa, attraverso l'erogazione di un contributo pari a Euro 2.500,00 (al lordo delle eventuali ritenute di legge).

L'assegnazione del contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento vigente, approvato con deliberazione mecc. 9407324/01, C.C. 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificato con delibera del C.C. in data 3 dicembre 2007, mecc. 2007 04877/002, esecutiva dal 17 dicembre 2007.

In sede di presentazione del consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultino inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale individuata in sede di preventivo.

Considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118, comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi a rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'Ente Pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento di formazione e lavoro, quale oggetto del presente contributo, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell' art. 6 comma 9 Legge 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico.

Si evidenzia, pertanto, una preminente effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità di sostegno offerte a cittadini, la prevenzione del degrado e della marginalità urbana e sociale, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa di servizio.

Il progetto è stato presentato nella riunione della III Commissione permanente di lavoro tenutasi in data 29 gennaio 2014 ed esaminata dalla Giunta Circoscrizionale del 5 febbraio 2014.

Tutto ciò premesso

## LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 133 (mecc. 9600980/49) del 13.5.1996 e n. 175 (mecc. 9604113/49) del 27.6.1996 - il quale, fra l'altro, all'art. 42, comma 3, dispone in merito alle "competenze delegate" attribuite ai Consigli di Circoscrizione cui appartiene l'attività in oggetto;
  - Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del T.U. delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 267/2000 sono:
    - favorevole sulla regolarità tecnica;
    - favorevole sulla regolarità contabile;
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate

## PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. Di individuare l'Associazione "ALP OVER 40 – ASSOCIAZIONE LAVORO PIEMONTE", con sede a FIANO TORINESE (TO), Via Rossini 99, C.F. 97739380018 quale beneficiario di un contributo di Euro 2.500,00 (al lordo delle eventuali ritenute di legge) a parziale copertura delle spese dichiarate nel preventivo che ammontano ad Euro 3.200,00 come descritto in narrativa.  
Si dà atto che è stata acquisita la dichiarazione attestante l'osservanza del disposto dell'art. 6 della Legge 122/2010.  
L'assegnazione del contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento vigente, approvato con deliberazione mecc. 9407324/01, C.C. 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificato con delibera del C.C. in data 3 dicembre 2007, mecc. 200704877/002, esecutiva dal 17 dicembre 2007.  
In sede di presentazione del consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultino inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale individuata in sede di preventivo.
2. Di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la devoluzione del contributo stesso, in base alle disponibilità finanziarie e sarà contenuta nei limiti degli stanziamenti approvati.
3. Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione così come da circolare del Responsabile Prevenzione e Corruzione del 31/10/2013 prot. n. 733/T02.90, conservata

agli atti del Servizio.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato.

Al momento della votazione sono assenti i Consiglieri: Chieppa, D'Alberti, Deiana, Franchi, Nucera.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazione palese, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI e VOTANTI	N. 20
FAVOREVOLI	N. 20
CONTRARI	N. //
ASTENUTI	N. //

Il Consiglio di Circoscrizione

#### DELIBERA

1. Di individuare l'Associazione "ALP OVER 40 – ASSOCIAZIONE LAVORO PIEMONTE", con sede a FIANO TORINESE (TO), Via Rossini 99, C.F. 97739380018 quale beneficiario di un contributo di Euro 2.500,00 (al lordo delle eventuali ritenute di legge) a parziale copertura delle spese dichiarate nel preventivo che ammontano ad Euro 3.200,00 come descritto in narrativa.

Si dà atto che è stata acquisita la dichiarazione attestante l'osservanza del disposto dell'art. 6 della Legge 122/2010.

L'assegnazione del contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento vigente, approvato con deliberazione mecc. 9407324/01, C.C. 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificato con delibera del C.C. in data 3 dicembre 2007, mecc. 200704877/002, esecutiva dal 17 dicembre 2007.

In sede di presentazione del consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultino inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale individuata in sede di preventivo.

2. Di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la devoluzione del contributo stesso, in base alle disponibilità finanziarie e sarà contenuta nei limiti degli stanziamenti approvati.

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione così come da circolare del Responsabile Prevenzione e Corruzione del 31/10/2013 prot. n. 733/T02.90, conservata

agli atti del Servizio.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (**all. 3**).

Al momento della votazione dell'I.E. sono inoltre assenti i Consiglieri: La Notte, Loddo, Minutello, Morra, Renegaldo.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazione palese, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI E VOTANTI	N. 15
FAVOREVOLI	N. 15
CONTRARI	N. //
ASTENUTI	N. //

Il Consiglio dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134,. 4° comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

---

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visti gli art. 42, 3° comma e 63, 1° comma del Regolamento del Decentramento;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico approvato con D.Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

#### PRENDE ATTO

All'unanimità del provvedimento.

Verbale n. 10 firmato in originale:

IL SINDACO  
Piero Franco Rodolfo Fassino

IL SEGRETARIO GENERALE  
Mauro Penasso



---

La presente deliberazione è pubblicata all'Albo Pretorio del Comune, ai sensi dell'art. 124, 1° comma, del D.Lgs. 18.8.2000 n. 267 (Testo Unico Leggi sull'Ordinamento degli EE.LL.), dal 3 marzo 2014.